



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Комитет по макроэкономической политике, уменьшению бедности и открытому развитию

Первая сессия
24-26 ноября 2009 года
Бангкок

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 65/4 КОМИССИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
ЦЕНТРА ПО СОКРАЩЕНИЮ МАСШТАБОВ НИЩЕТЫ НА ОСНОВЕ
РАЗВИТИЯ ПРОИЗВОДСТВА ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ КУЛЬТУР
В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ**

(Пункт 7 предварительной повестки дня)

Записка секретариата

РЕЗЮМЕ

За последние 25 лет Центром по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе (КАПСА) была развита обширная сеть научно-исследовательских учреждений и исследователей, работающих в области сельского хозяйства, и на основе своих исследований и анализа политики в отношении вспомогательных культур, Центр продемонстрировал свою уникальную нишу для решения проблемы бедности. В то же время на своей пятой сессии в марте 2009 года Совет управляющих КАПСА признал, что за последние несколько лет Центр отклонился от своего мандата, фокуса усилий и видения. Это произошло в тот период, когда мелкие фермеры по всему Азиатско-Тихоокеанскому региону стали сталкиваться с ростом угроз как в результате неустойчивости рынка сырьевых товаров и цен, так и в результате изменения климата. С принятием резолюции 65/4 Комиссии КАПСА получил возможность активизировать свои усилия по противостоянию этим угрозам и продемонстрировать свое значение для членов и ассоциированных членов в столь динамичной среде.

КАПСА сосредоточит свои научно-исследовательские и политические усилия на сокращении масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных культур, что, впрочем, не мешает Центру проводить исследования в области продовольственной безопасности, голода и недоедания, добиваясь синергии его усилий с усилиями других региональных учреждений ЭСКАТО.

КАПСА станет образцовым региональным центром при ведущей роли его членов, наращивающим чувство причастности среди членов для обеспечения полезности его работы для нужд и приоритетов стран региона. Этого можно добиться, укрепляя возможности Центра по созданию сетей, стимулируя и координируя исследовательскую работу и распространяя результаты исследований в как можно более широкой аудитории.

Хотя уже принят ряд мер по укреплению КАПСА, Центру еще предстоит работа по восстановлению своего статуса как регионального узла для политического диалога, как эффективного регионального центра знаний в целях сотрудничества Юг-Юг в области исследований политики и действий, а также как лидера в деле распространения положительной практики с целью повышения уровня жизни сельской бедноты.

Возможно, Комитет пожелает рассмотреть план осуществления вышеупомянутой резолюции и обеспечить секретариат руководящими указаниями относительно содержания проектов планов осуществления, а также предложениями относительно условий осуществления предусмотренных здесь мероприятий.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Введение	2
I. РОЛЬ ЦЕНТРА И ЕГО МАНДАТ	3
II. КЛЮЧЕВЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ СОВЕТА УПРАВЛЯЮЩИХ ЦЕНТРА НА ЕГО ПЯТОЙ СЕССИИ В МАРТЕ 2009 ГОДА	5
III. КЛЮЧЕВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА ПОСЛЕ ШЕСТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ	7
IV. ПЛАНИРУЕМЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА	9
A. Техническое участие	9
B. Подходы в области финансирования	12
C. Повышение заметности	13
V. ПРЕДЛАГАЕМЫЙ МАРШРУТНЫЙ ПЛАН	13

Введение

1. В течение многих лет Центр по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе (КАПСА) развивает обширную сеть научно-исследовательских учреждений и исследователей, работающих в области сельского хозяйства, и на основе своих исследований и анализа политики в области развития вспомогательных культур демонстрирует свою уникальную нишу в деле борьбы с бедностью. Однако недавно Совет управляющих КАПСА отметил, что в своей работе Центр отклонился от своего мандата, фокуса и видения в период, когда мелкие фермеры по всему Азиатско-Тихоокеанскому региону сталкиваются с ростом угроз как в результате неустойчивости рынка сырьевых товаров и цен, так и в результате воздействия изменения климата. С целью решения этих проблем Комиссия на своей шестьдесят пятой сессии приняла резолюцию 65/4 об укреплении Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

2. В настоящем документе рассматривается нынешний мандат Центра и его роль в будущем; мероприятия, осуществляемые в поддержку данной резолюции после пятой сессии Совета управляющих КАПСА в марте 2009 года (и шестьдесят пятой сессии Комиссии); а также предлагается план укрепления Центра.

I. РОЛЬ ЦЕНТРА И ЕГО МАНДАТ¹

3. Как говорится в уставе Центра 2004 года, цель КАПСА заключается в:

«...содействии созданию более благоприятных условий для проведения в странах-членах политики, направленной на улучшение условий жизни неимущих групп сельского населения в районах, находящихся в невыгодном положении, особенно тех групп, средства к существованию которых обеспечивают вторичные сельскохозяйственные культуры, а также проведению научных исследований и разработок в области сельского хозяйства для борьбы с нищетой в Азиатско-Тихоокеанском регионе.»²

4. Данная цель достигается путем а) координации социально-экономических и политических исследований, б) налаживания сетей и партнерских отношений с международными организациями и ключевыми заинтересованными сторонами, с) исследований и анализа тенденций и возможностей по улучшению экономического положения населения сельских районов, а также d) производства, комплектации и распространения информации и успешных видов практики в области сокращения бедности, развития потенциала и консультативных услуг.

5. В настоящее время КАПСА осуществляет две основные программы:

- а) НИОКР;
- б) информационные услуги и базы данных.

6. В 2009 году в рамках своей программы НИОКР КАПСА осуществляет следующие три инициативы:

- а) разработка методологии анализа устойчивости использования ресурсов биомассы в тропической Азии (БИОМАССА);
- б) добавленная стоимость свежей и переработанной продукции на основе сертификации продукции (СЕРТ);
- с) прогнозирование продовольственной безопасности в условиях природного явления Эль-Ниньо в Азиатско-Тихоокеанском регионе (предполагается завершение в 2010 году).

7. Кроме того, КАПСА оказывает техническую помощь материальными вкладами при осуществлении трех проектов, осуществляемых другими исследовательскими учреждениями:

- а) анализ воздействия экономической интеграции на сельскохозяйственный сектор и предложения директивного уровня в целях

¹ Данный раздел частично заимствован из записки секретариата о Центре (E/ESCAP/65/25), раздел III и приложение IV.

² Резолюция 65/4 Комиссии, приложение.

борьбы с нищетой в сельских районах Восточной Азии (ЭКОИН) – осуществляется ИКАСЕПС и Японским международным исследовательским центром сельскохозяйственных наук (ЯМИЦСН);

b) трансформация сельских районов и ответные меры фермеров в деревнях, расположенных в орошаемых низменностях Явы: групповой анализ данных по двум временным отрезкам, 1996-1998 годы (РУТРАНС) – осуществляется ИКАСЕПС и ЯМИЦСН;

c) анализ модели расширения прав и возможностей общины: связь между продовольственной безопасностью и программой по борьбе с нищетой (КОММЕМ) – осуществляется Индонезийским агентством по производственной безопасности.

8. В рамках своей программы информационных услуг и баз данных КАПСА осуществляет две ключевые инициативы:

a) два информационных бюллетеня (*CAPSA Flash* и *Palawija News*);

b) веб-сайт КАПСА (www.uncapsa.org).

9. Необходимость такой организации, как КАПСА, в данном регионе общепризнанна. Ниша, в которой работает КАПСА, – сокращение масштабов нищеты в сельских районах на основе экономического и социального развития находящихся в невыгодном положении районов, где доминирует культивирование вспомогательных культур.

10. КАПСА служит региональным узлом политического диалога и эффективным центром знаний для сотрудничества Юг-Юг в области исследований политики и действий в целях развития и стимулирования политики и программ, а также документирования и распространения положительных видов практики, повышающих продовольственную безопасность и устойчивость сельского хозяйства с целью улучшения жизни сельской бедноты. При расширении упора на вспомогательные культуры в результате роста угроз, создаваемых изменением климата и, соответственно, на повышение продовольственной безопасности и устойчивости сельского хозяйства, роль центра приобретает еще более важное значение.

11. За более чем 25 лет своего существования Центром была разработана обширная сеть исследовательских учреждений и исследователей в области сельского хозяйства и развития сельских районов региона. Опираясь на возможности Комиссии по созыву мероприятий, КАПСА имеет доступ к политическим деятелям высокого уровня, а Комиссия может служить платформой для политических прений по устойчивому сельскому хозяйству и продовольственной безопасности, а также по развитию находящихся в невыгодном положении районов, где господствует выращивание вспомогательных культур.

12. В то же время члены и ассоциированные члены ЭСКАТО, как и члены Совета управляющих, признают, что за последние несколько лет КАПСА, возможно, отклонился от своего мандата, фокуса и видения. В ходе недавней сессии Совета управляющих было выявлено несколько слабых мест в структуре, подходе и фокусе усилий КАПСА, а именно:

a) в прошлом результаты исследований редко воплощались в конкретных политических рекомендациях для соответствующих стран;

b) объем добровольных ежегодных взносов членов и ассоциированных членов сократился, как и взносов в конкретные проекты технического сотрудничества, финансируемые донорами;

c) отсутствие директора КАПСА;

d) уклон в пользу Индонезии, который появился в опоре Центра на местные учреждения и местные правительственные органы в деле развития продуктивных партнерских связей. Это привело к мнению других членов о том, что КАПСА уже не имеет значения для них и не обращает внимания на их нужды;

e) неспособность мобилизовать финансовые ресурсы на более диверсифицированной основе финансирования.

13. В ходе пятой сессии Совета управляющих делегации высказали мнение о том, что области работы КАПСА – сокращение масштабов нищеты, вспомогательные культуры и устойчивость сельского хозяйства – имеют сегодня огромное значение для стран региона. Бедность, определяемая международной чертой бедности 1 долл. США (или сейчас 1 долл. 25 центов) в день, за последние два десятилетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе сокращается. Тем не менее, сотни миллионов людей по-прежнему живут в условиях абсолютной бедности, а почти 600 млн. человек в регионе страдают от отсутствия продовольственной безопасности.

14. Вспомогательные культуры выращиваются людьми потому, что у них нет возможностей выращивать другие, более прибыльные или предпочтительные культуры, в силу почвенных и климатических условий. Вспомогательные культуры используются в качестве продовольствия бедной в сельских и городских районах, в качестве корма для скота, а в последнее время и для производства биотоплива.

15. В ходе сессии Совета управляющих было еще раз подчеркнуто, что КАПСА должен сосредоточить свое внимание на сокращении масштабов нищеты на основе развития вспомогательных культур, но в то же время было отмечено, что это не препятствует исследованиям в области продовольственной безопасности, голода и недоедания, поскольку вспомогательные культуры способны повышать продовольственную безопасность. Было подчеркнуто, что КАПСА должен избегать усилий, дублирующих мандаты других учреждений.

16. КАПСА произведет переоценку своих ключевых потребностей в персонале (административном и техническом) с точки зрения численности и круга ведения и предпримет необходимые меры для превращения Центра в устойчивую организацию.

II. КЛЮЧЕВЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ СОВЕТА УПРАВЛЯЮЩИХ ЦЕНТРА НА ЕГО ПЯТОЙ СЕССИИ В МАРТЕ 2009 ГОДА³

17. Настоящий документ опирается на ключевые рекомендации Совета управляющих КАПСА, вынесенные на его пятой сессии в Бангкоке 4 марта 2009 года, которые обсуждались на шестьдесят пятой сессии Комиссии месяц спустя.

³ Отчасти данный раздел позаимствован из записки секретариата о Центре (E/ESCAP/65/25), раздел I.

18. Ниже приводится резюме основных рекомендаций Совета управляющих, которых КАПСА будет придерживаться с целью укрепления Центра:

a) в пункте 1 своей резолюции 65/4 Комиссия одобрила рекомендацию Совета управляющих о том, чтобы в рамках действующего устава Центра превратить Центр в координационный научно-исследовательский институт и региональный, опирающийся на поддержку членом образцовый центр, фокусирующий внимание на борьбе с нищетой путем развития производства вспомогательных культур с уделением особого внимания вопросам продовольственной безопасности, голода и недоедания;

b) в пункте 4 своей резолюции 65/4 Комиссия приняла рекомендацию Совета управляющих о том, что для того, чтобы повысить чувство причастности к деятельности Центра со стороны стран-членов, следует предусмотреть более широкий по составу совет, чем в настоящее время, когда он состоит из восьми членов и представителя принимающей стороны;

c) в пункте 2а своей резолюции 65/4 Комиссия постановила, что в новом статусе и акценте деятельности Центра следует учитывать включение директоров национальных центров сельскохозяйственных исследований стран-членов в число членов Технического комитета;

d) в пункте 3 своей резолюции 65/4 Комиссия одобрила рекомендации Совета управляющих, вынесенные на его пятой сессии, о том, чтобы основной акцент в работе Центра делался на сетевом взаимодействии с национальными центрами сельскохозяйственных исследований, расположенными в регионе и за его пределами; содействии исследованиям и их координации; выявлении основных результатов в таких исследованиях и их распространении; и воплощении результатов базовых исследований в соответствующие варианты выбора политики для региона;

e) Совет приветствовал приверженность Исполнительного секретаря ЭСКАТО, в частности, делу перераспределения дополнительных ресурсов в пользу КАПСА и подчеркнул важность скорейшего назначения главы КАПСА;

f) в пункте 6 своей резолюции 65/4 Комиссия настоятельно призвала членом Комиссии увеличить объем их регулярных добровольных взносов в Центр и предоставить в распоряжение Центра сотрудников категории специалистов, работающих в областях борьбы с нищетой посредством развития производства вспомогательных культур;

g) Совет призвал Центр играть более заметную роль в сессиях Комиссии и соответствующих Комитетов ЭСКАТО, играть более широкую роль в политическом диалоге на региональном и глобальном уровнях в областях, определяемых его мандатом, налаживать партнерские связи с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также сотрудничать с научно-исследовательскими институтами в развитых странах;

h) в пункте 2b резолюции 65/4 Комиссия постановила, что в новом статусе и акценте деятельности Центра следует учитывать тот факт, что исследования, проводимые Центром, должны фокусироваться на устойчивых системах возделывания вспомогательных культур и развития агропромышленного производства в контексте открытого для всех

сельскохозяйственного развития и развития сельских районов в интересах продовольственной безопасности и борьбы с нищетой;

i) Совет подчеркнул, что в своей работе КАПСА должен избегать наложения усилий с другими учреждениями. Он приветствовал идею о налаживании синергических связей с другими региональными учреждениями ЭСКАТО, в частности, с Азиатско-тихоокеанским центром сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций (АТЦСМАООН) и Азиатско-тихоокеанским центром по передаче технологии (АТЦПТ) в целях содействия сотрудничеству Юг-Юг, включая обмен наукой, техникой и нововведениями в областях их соответствующих мандатов.

19. Хотя с апреля 2009 года принимаются меры по выполнению некоторых этих рекомендаций, важно, прежде всего, рассмотреть мандат КАПСА и критически важную роль, которую Центр играет и продолжит играть в решении проблем продовольственной безопасности, сокращения масштабов нищеты и устойчивого сельского хозяйства в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

III. КЛЮЧЕВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА ПОСЛЕ ШЕСТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

20. В течение последних пяти месяцев в ответ на резолюцию 65/4 Комиссии и в рамках определения маршрутной карты на ближайшие и более долгосрочные перспективы КАПСА был принят ряд мер. Эти меры включают следующее:

a) членский состав Совета управляющих был увеличен до 10, включая представителя принимающей страны и девять других членов. Эта новая структура, предусмотренная на 2009-2012 годы, представляет собой первый шаг в расширении чувства причастности к Центру государств-членов; он должен также помочь повысить заметность КАПСА в регионе. По состоянию на 4 марта 2009 года в Совет входили следующие члены:

- i) Индонезия (принимающая страна);
- ii) Малайзия (Председатель Совета управляющих);
- iii) Бангладеш;
- iv) Камбоджа;
- v) Франция;
- vi) Индия;
- vii) Исламская Республика Иран;
- viii) Пакистан;
- ix) Республика Корея;
- x) Таиланд;

b) был избран Директор КАПСА; он официально приступил к исполнению своих обязанностей 28 августа 2009 года;

с) КАПСА приступил к обновлению своей брошюры в качестве маркетингового средства, предназначенного для распространения среди учреждений-партнеров, доноров, международных учреждений и других;

д) в КАПСА состоялись предварительные дискуссии по расширению сотрудничества со следующими ключевыми заинтересованными лицами:

i) Индонезийским центром исследований и развития продовольственных культур (ИКФОРД) с целью рассмотрения синергических связей между этими двумя организациями, а также будущих возможностей финансирования, поскольку взносы правительства Индонезии в Центр осуществляются через ИКФОРД;

ii) Международным научно-исследовательским институтом риса в Богоре для обсуждения роли Института и возможных путей сотрудничества в области сертификации семенного риса;

iii) ИКАСЕПС для обсуждения его стратегической роли в Министерстве сельского хозяйства Индонезии и возможных путей укрепления инициативы, касающейся программы лидеров НИОКР;

е) КАПСА был представлен на совещании группы экспортов по устойчивому сельскому хозяйству и продовольственной безопасности, организованном правительствами Индонезии и Таиланда, которое состоялось в Богоре, Индонезия, 5-6 августа 2009 года. В ходе этой встречи Директор КАПСА был представлен министрам сельского хозяйства Индонезии и Таиланда, послам Индонезии и Таиланда, старшим представителям Министерства иностранных дел Индонезии, а также ключевым представителям организаций гражданского общества, доноров и индонезийских научно-исследовательских учреждений;

ф) КАПСА был представлен на церемонии открытия третьей Выставки агропромышленных нововведений, организованной Министерством сельского хозяйства Индонезии, что предоставило Центру возможность привлечь внимание широкой аудитории, поскольку среди приглашенных были высокопоставленные должностные лица Министерства сельского хозяйства и многих его научно-исследовательских институтов, а также представители частного сектора и доноров;

г) были установлены первые контакты с исследователями Индонезии, Малайзии и Вьетнама с целью обеспечения успешного осуществления текущего проекта Центра, озаглавленного «Прогнозирование продовольственной безопасности в условиях природного явления Эль-Ниньо в Азиатско-Тихоокеанском регионе», бюджет которого составляет 50 000 долл. США и который финансируется правительством Японии. Цель проекта заключается в оценке воздействия изменения климата и природного явления Эль-Ниньо на сельскохозяйственное производство и продовольственную безопасность в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

h) была рассмотрена идея открытия отделения КАПСА по связям в Джакарте для того, чтобы приблизить Центр к базирующимся в Джакарте заинтересованным организациям, включая Министерство сельского хозяйства, учреждения Организации Объединенных Наций, других двусторонних и многосторонних доноров, а также частный сектор (например, через Американскую и Британскую торговые палаты);

i) КАПСА внес свой вклад в миссию Исполнительного секретаря ЭСКАТО в Китае 23-28 августа 2009 года. Ключевые моменты включали: максимальное использование роста роли Китая и Индонезии в регионе и взаимодействие с существующими исследовательскими и правительственными учреждениями в этих странах, которые обладают потенциалом укрепления продовольственной безопасности по всему Азиатско-Тихоокеанскому региону; укрепление позиции ЭСКАТО по выходу из растущего кризиса в регионе, связанного с отсутствием продовольственной безопасности, с двумя из пяти региональных организаций (АТЦСМАООН и КАПСА), имеющих мандат на решение проблем продовольственной безопасности, сокращения масштабов нищеты и устойчивого сельского хозяйства; и налаживание синергических связей в рамках соответствующих разделов программы работ АТЦСМАООН и КАПСА на 2010-2011 годы (A/63/6 (прог. 15)), где конкретно говорится о вопросах продовольственной безопасности, с тем, чтобы избежать наложения ролей и задач.

IV. ПЛАНИРУЕМЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА⁴

21. Ниже приводится список запланированных мероприятий на период 2010-2011 годов, включая работу по техническому участию, финансированию и привлечению дополнительного внимания.

А. Техническое участие

22. Для того, чтобы КАПСА мог эффективно проектировать и осуществлять свою повестку дня в области научных исследований, он должен доказать, что итоги и результаты будут иметь большее значение для стран региона. Для того, чтобы служить в качестве вызывающего доверие регионального центра знаний в области исследований политики и действий по сокращению масштабов нищеты в сельских районах, а также по проблемам голода и устойчивого сельского хозяйства, Центру необходимо задействовать членов и ассоциированных членов на основе оценки их потребностей в технических исследованиях.

23. В то же время КАПСА не должен создавать впечатление, что он определяет повестку дня в области научных исследований. Скорее он должен избрать подход, основанный на инициативе членов, направленный на определение приоритетных потребностей, связанных с исследованиями и проектами, и тем самым не только вырабатывать повышенное чувство причастности среди членов, но и сделать роль Центра в регионе более заметной.

24. Ниже приводится список мер, которые КАПСА будет осуществлять в течение двух следующих финансовых лет:

a) КАПСА созывает совещание Технического комитета в составе руководителей национальных научно-исследовательских институтов в области сельского хозяйства, сельского развития и/или сокращения масштабов нищеты в сельских районах для оценки приоритетных потребностей государств-членов в этих областях. Будет рассмотрен вопрос о расширении состава Технического комитета, чтобы он мог сосредоточить свое внимание на более широком круге важнейших вопросов. Дополнительные потребности в финансировании в результате расширения Технического комитета могут быть удовлетворены на основе финансирования их соответствующих членов Комитета, либо на основе бюджета Центра; необходимо рассмотреть и эти, и другие варианты;

⁴ Отчасти этот раздел позаимствован из записки секретариата о Центре (E/ESCAP/65/25), раздел III, и приложение IV.

b) в связи с проектом по прогнозированию продовольственной безопасности в условиях природного явления Эль-Ниньо в Азиатско-Тихоокеанском регионе КАПСА будет работать с тремя исследователями (по одному от Индонезии, Малайзии и Вьетнама) с тем, чтобы обеспечить завершение подготовки первого проекта докладов каждого из этих исследователей к декабрю 2009 года. В марте 2010 года состоится практикум, где будут представлены результаты проекта (его предлагается провести во Вьетнаме), три национальных доклада будут объединены в единый доклад;

c) КАПСА рассмотрит возможность расширения своего портфеля потенциальных тем исследований, включив в него влияние изменения климата на вспомогательные культуры; роль вспомогательных культур в производстве биотоплива; развитие вспомогательных культур в холмистых, страдающих от засухи и засоления почв областях; а также маркетинг вспомогательных культур. Это будет сделано в тесных консультациях с государствами-членами в целях определения и удовлетворения соответствующих потребностей;

d) КАПСА в тесном сотрудничестве с Техническим комитетом сформулирует предложения по проектам исследований политики в области сельского хозяйства, развития сельских районов и/или сокращения масштабов нищеты в соответствии с приоритетами, определенными Советом управляющих и Техническим комитетом, в целях получения финансирования от международных организаций-доноров;

e) КАПСА обеспечит, чтобы его работа не вела к наложению усилий с другими учреждениями, и рассмотрит синергические связи с другими региональными учреждениями ЭСКАТО, в частности, с АТЦСМАООН и АТЦПТ, в целях содействия сотрудничеству Юг-Юг, включая обмен наукой, техникой и нововведениями в рамках их соответствующих мандатов;

f) Центр рассмотрит укрепление сотрудничества со старшими сотрудниками ИКАСЕПС, включая обеспечение продолжения поддержки Центра и укрепление сотрудничества с Министерством сельского хозяйства Индонезии. Эта работа будет включать продолжение найма исследователей из ИКАСЕПС для работы в качестве руководителей программ НИОКР в КАПСА и в качестве де-факто сотрудников по связям с Министерством сельского хозяйства и другими министерствами правительства Индонезии. Центр также рассмотрит возможность принятия эксперта через Департамент Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам в Нью-Йорке и персонала от организации «Волонтерство в целях международного развития из Австралии»;

g) КАПСА и АТСМАООН добьются синергических связей между разделами их программ работы на 2010-2011 год, которые конкретно относятся к вопросам продовольственной безопасности с целью сокращения бедности и повышения продовольственной безопасности, тем самым избежав наложения ролей и задач. Они определяют те аспекты, в которых каждая из организаций наиболее сильна, и сосредоточатся на этих аспектах с тем, чтобы выработать исследовательские инициативы на основе сотрудничества и взаимодополнения, ведущие к политическим программам, которые можно будет отработать и принять в Китае и Индонезии, а затем повторить в других странах по всему региону. Например, роль АТСМАООН заключается в укреплении экологически устойчивого сельского хозяйства и производства продовольствия на основе применения «зеленой» и современной агротехники для повышения уровня жизни производителей и потребителей сельскохозяйственной/продовольственной продукции. В то же время КАПСА, в отличие от

АТСМАООН, будет подчеркивать свою собственную роль и сосредоточится на укреплении потенциала стран региона по укреплению продовольственной безопасности и борьбе с голодом, а также по содействию устойчивому сельскому хозяйству в условиях изменения климата. КАПСА будет подчеркивать различные, но взаимодополняющие, роли этих двух центров;

h) Центр предпримет оценку потребностей в отношении критически важных стратегических факторов, влияющих на бедность и препятствующих обеспечению продовольственной безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также того, как сотрудничество между АТСМАООН и КАПСА, и другими региональными учреждениями может быть наилучшим образом направлено на учет этих факторов;

i) на основе обмена исследователями региональных центров КАПСА воспользуется опытом региональных центров ЭСКАТО-АТСМАООН, Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития (АТЦИКТ) и АТЦПТ, – чей совокупный опыт дополняет опыт КАПСА. Столь мощный опыт и возможности по налаживанию связей должны использоваться для укрепления роли Центра в координации научных исследований;

j) КАПСА наладит сетевые связи с другими региональными центрами и международными организациями, будет содействовать прикладным исследованиям и координировать их, обратит внимание на ключевые результаты исследований и рекомендации в отношении политики, а также будет распространять эти результаты и рекомендации с использованием соответствующих электронных и других средств по всему региону;

k) Центр будет развивать программу приглашенных исследований, включая программу ЯМИЦСН в Японии и Центр международного сотрудничества в области агрономических исследований в целях развития (СИРАД) во Франции, в рамках которых два соискателя докторской степени (по одному из СИРАД и ЯМИЦСН) начнут работу в КАПСА;

l) в рамках процесса укрепления КАПСА ЭСКАТО, возможно, рассмотрит вопрос о добавлении в КАПСА двух должностей категории специалистов для оказания помощи Директору, что обеспечит преемственность работы в КАПСА;

m) КАПСА проведет оценку своих текущих административно-технических потребностей. Для существующего персонала будут пересмотрены их должностные инструкции и разъяснены обязанности;

n) КАПСА воспользуется недавней рекомендацией Совета управляющих о предоставлении Центру большей степени свободы в области научных исследований. Цель развития тысячелетия 1 – ликвидация крайней нищеты и голода – остается первоочередной задачей КАПСА, а развитие вспомогательных культур является приоритетной областью исследований. В то же время Центру следует расширить сферу своей деятельности и включить мероприятия по проблемам от устойчивого сельского хозяйства до продовольственной безопасности, экологические вопросы и их воздействие на сельское хозяйство, проблемы биотоплива и энергетики, а также международную торговлю сельскохозяйственной продукцией;

o) КАПСА инициирует действия на местах (включая учебные мероприятия, практикумы и семинары) и пригласит экспертов из учреждений-партнеров и министерств для участия в семинарах и практикумах,

направленных на распространение результатов исследований КАПСА. Это сделает роль Центра более заметной и привлечет дополнительное финансирование;

р) КАПСА организует международную конференцию по сокращению масштабов нищеты на основе развития вспомогательных культур с целью повышения заметности роли Центра и развития понимания важности его работы, поддержки сферы его деятельности и наращивания сети учреждений, действующих в данной области. Принимающей стороной такой конференции предложили выступить представители правительств Индонезии и Исламской Республики Иран.

В. Подходы в области финансирования

25. В качестве принимающей страны Индонезия в настоящее время предоставляет основную часть финансирования Центра. В то же время без более широкого географического видения будет трудно добиваться того, чтобы другие страны – члены ЭСКАТО и Совета управляющих вносили дополнительные добровольные взносы.

26. Совершенно нормально, когда доноры хотят видеть отдачу от своих капиталовложений либо непосредственно на основе осуществления проектов в их соответствующих странах, либо на основе возможного применения результатов, полученных в одной стране, в других странах.

27. КАПСА находится в затруднительном финансовом положении, поскольку его организационные расходы превышают поступления добровольных взносов. Кроме того, поступления по проектам сократились и ограничены всего тремя проектами, лишь один из которых будет продолжен в 2010 году.

28. Получение финансирования зависит от значения Центра. Для того чтобы убедить членов и ассоциированных членов выполнить их обязательства по добровольным взносам или даже увеличить их взносы, КАПСА необходимо продемонстрировать, что его программы и проекты имеют значение для выявленных потребностей и приоритетов стран, вносящих взносы. Центру необходимо наладить связи с членами и ассоциированными членами и взаимодействовать с их научно-исследовательскими центрами и научными учреждениями в а) определении потребностей; б) стимулировании, определении приоритетов и координации исследований; и с) создании механизмов для распространения результатов исследований и воплощения результатов базовых исследований в соответствующие варианты политики и конкретные программы для членов в регионе.

29. Исполнительный секретарь ЭСКАТО привержена делу перераспределения дополнительных ресурсов в пользу Центра в дополнение к назначению Директора КАПСА.

30. В ближайшее время КАПСА разошлет письма с напоминаниями для членов и ассоциированных членов об их финансовых обязательствах на 2009 год. Тех, кто не брал на себя обязательств на 2009 год, попросят внести сумму не меньше их взносов за предыдущий год.

31. КАПСА также инициирует программу диверсификации базы финансирования Центра. Как упоминалось выше, первый шаг будет заключаться в том, чтобы обратиться к членам и ассоциированным членам с просьбой выполнить их обязательства по добровольным ежегодным членским

вносам. Кроме того, КАПСА будет добиваться финансирования традиционных и специальных проектов от двусторонних и многосторонних доноров, а также от частного сектора. Сюда относятся различные организации, включая Азиатский банк развития, Австралийское агентство международного развития, Канадское агентство международного развития, СИРАД, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития, ЯМИЦСН, Шведское агентство международного сотрудничества в области развития, Программу развития Организации Объединенных Наций, Агентство Соединенных Штатов Америки по международному развитию, Всемирный банк и другие. Однако для обеспечения успеха КАПСА должен будет укрепить свои возможности в области маркетинга при помощи продукции, которая убедит тех, кто делает взносы, в том, что их фонды будут использованы для инициатив, имеющих для них значение.

С. Повышение заметности

32. КАПСА повысит заметность своей роли, осуществляя следующие меры:

a) укрепление рабочих отношений между КАПСА и ИКФОРД посредством проведения дополнительных дискуссий о расширении сотрудничества между этими двумя организациями и рассмотрения укрепления синергических связей;

b) укрепление усилий по началу дискуссий между КАПСА и ИКАСЕПС и другими научно-исследовательскими институтами и центрами в Богоре и Джакарте;

c) проведение дискуссий со штаб-квартирой ЭСКАТО и Министерством сельского хозяйства Индонезии в отношении возможности открытия отделения КАПСА по связи в Джакарте;

d) последующие меры после первой встречи с генеральным директором Индонезийского агентства сельскохозяйственных исследований и разработок;

e) начало дискуссий с ключевыми должностными лицами Министерства окружающей среды Индонезии;

f) повысить заметность на сессиях Комиссии и соответствующих Комитетов, играть более широкую роль в политических диалогах на региональном и глобальном уровне в сфере действия своего мандата, наладить партнерские связи с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также наладить сотрудничество с научно-исследовательскими институтами в развитых странах. Партнерство с учреждениями Организации Объединенных Наций может, к примеру, быть налажено через Азиатско-тихоокеанский региональный координационный механизм.

V. ПРЕДЛАГАЕМЫЙ МАРШРУТНЫЙ ПЛАН

33. В данном разделе говорится о маршрутном плане КАПСА, основанном на стратегическом плане Центра (E/ESCAP/65/25, приложение IV). Маршрутный план будет основан на a) подробной программе исследований в области политики, которая основана на оценке потребностей, проводимой Техническим комитетом, b) «Отчете о региональном совещании: к

совместному региональному плану по борьбе с нищетой на основе развития сельского хозяйства и производства вспомогательных культур»⁵ в Бангкоке в ноябре 2007 года, с) выводах «Экономического и социального обзора Азиатско-Тихоокеанского региона, 2008 год: обеспечение устойчивости роста и совместного процветания»⁶ и d) на итоговом документе⁷ Регионального политического диалога высокого уровня по продовольственному/топливному кризису и изменению климата: пересмотр повестки дня развития».

34. Ожидается, что по мере того, как КАПСА будет налаживать связи со странами – членами и ассоциированными членами ЭСКАТО в течение двух-трех лет, на смену этим мерам придут новые, более новаторские меры, основанные на приоритетах и нуждах, определяемых членами КАПСА.

35. Основные элементы предлагаемого маршрутного плана, которые позаимствованы из стратегического плана КАПСА (E/ESCAP/65/25, приложение IV, пункты 33-39) приводятся ниже.

Оценка потребностей и приоритетов

36. КАПСА будет определять потребности государств-членов в области политики по обеспечению продовольственной безопасности, устойчивости сельского хозяйства и производства вспомогательных культур на регулярной основе при помощи сессий Совета управляющих и региональных и субрегиональных совещаний заинтересованных разработчиков политики, исследовательских институтов и частного сектора в целях гарантирования своей постоянной актуальности.

Сетевое взаимодействие

37. КАПСА расширит, укрепит и официально оформит сеть национальных и региональных исследовательских институтов и учреждений-доноров, предназначенную для реализации регионального плана исследований и разработок по вопросам продовольственной безопасности, устойчивости сельского хозяйства и производства вспомогательных культур, а также будет способствовать обмену передовой практикой за счет сотрудничества Юг-Юг.

Выработка норм и передовой практики для целей продовольственной безопасности и обеспечения устойчивости сельского хозяйства

38. По каналам своей сети в сотрудничестве с партнерскими институтами КАПСА будет поддерживать, развертывать и координировать исследования, а также собирать, анализировать и документировать результаты исследований и передовую практику в области продовольственной безопасности, устойчивости сельского хозяйства и производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе. При этом он станет использовать программный подход.

Распространение вариантов политики

39. КАПСА будет распространять свои программные рекомендации при помощи веб-сайтов и представлять их на региональных и субрегиональных

⁵ Bottemf and others, eds., *Proceedings of the Regional Meeting towards a Joint Regional Agenda for the Alleviation of Poverty through Agriculture and Secondary Crop Development, CAPSA Monograph No. 50*, Бангкок, 21-22 ноября 2007 года (Богор, Индонезия, ЭСКАТО-КАПСА, 2008 год).

⁶ United Nations publication, Sales No. E.08.II.F.7.

⁷ E/ESCAP/65/15/Add.1.

совещаниях заинтересованных разработчиков политики на предмет обзора и обсуждения (вместо расчета на то, что публикации докладов будет достаточно для наращивания потенциала заинтересованных стран).

Наращивание возможностей

40. Используя свои программные выводы и рекомендации, КАПСА будет способствовать расширению возможностей разработчиков политики и администраторов в регионе по формулированию и осуществлению политики и программ, нацеленных на обеспечение продовольственной безопасности и устойчивости сельского хозяйства в неблагоприятных районах, где население выращивает, обрабатывает и продает вспомогательные культуры.

Демонстрация отдачи

41. По запросу государств-членов КАПСА будет помогать странам в разработке и осуществлении демонстрационных проектов, нацеленных на улучшение условий жизни сельских бедняков в неблагоприятных районах, зависящих от выращивания вспомогательных культур.

Мониторинг и оценка

42. КАПСА будет осуществлять мониторинг реализации своих программных рекомендаций и содействовать проведению оценки своих мероприятий, в том числе воздействия своей деятельности, на основе регулярных оценок потребностей.

43. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть план осуществления вышеупомянутой резолюции и дать секретариату руководящие указания по содержанию проекта планов осуществления, а также предложения по условиям осуществления содержащихся в резолюции рекомендаций.

- - - - -